

04-03 ESPL.PR.G-E-V

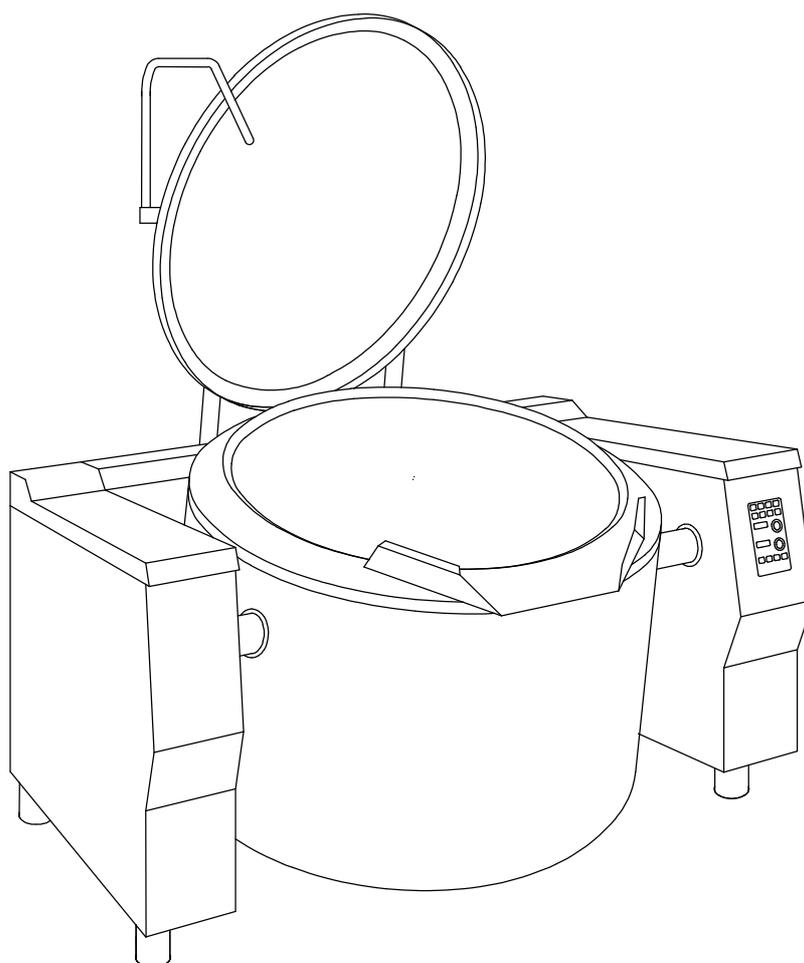
ESPLOSO PENTOLA TONDA RIBALTABILE

EXPLODED DRAWING TILTING ROUND PAN

EXPLOSION-ZEICHNUNG RUNDE KIPPKOCHKESSEL

VUE ÉCLATÉE MARMITE BASCULANTE RONDE

Mod. PRDG-IG-IE-IV-..M

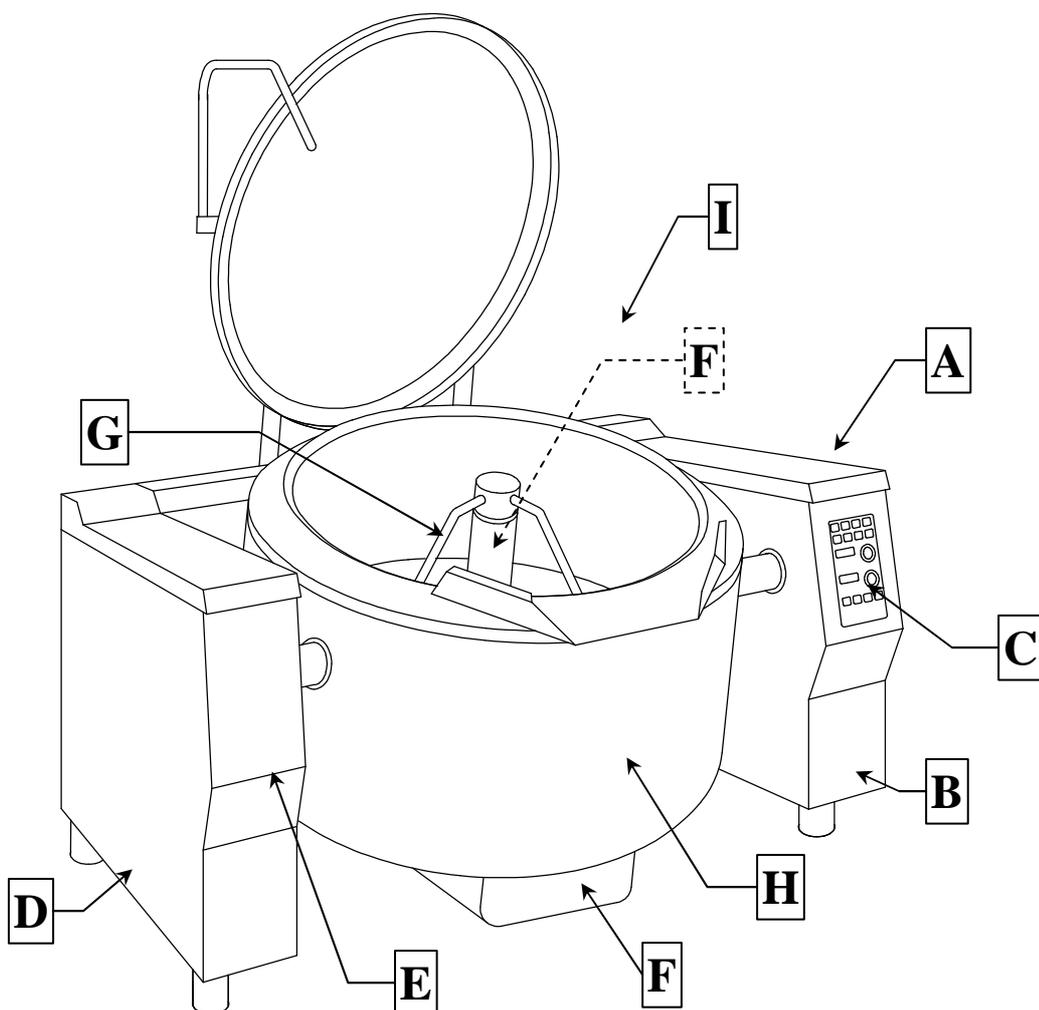


COD.ESPL. : 04-03 ESPL.PR.G-E-V

**Validita' esploso
Exploded view validity
Gültigkeit der explosionszeichnung
Validité de la vue éclatée**

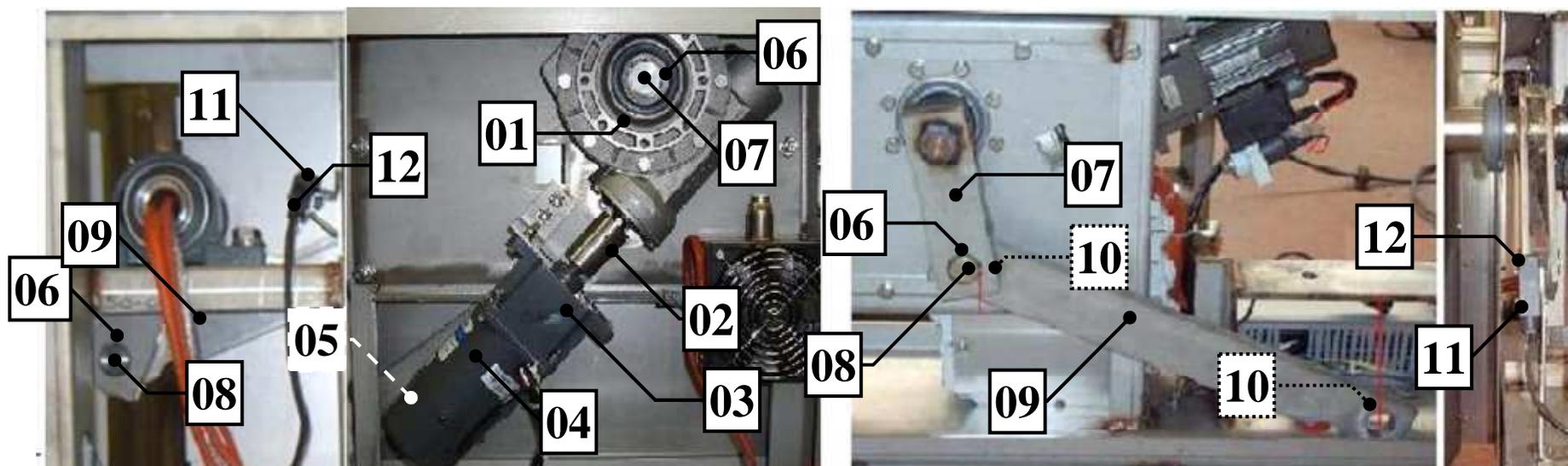
MOD.	Da nr.matr.	A nr.matr.
	From serial number	To serial number
	Ab Gerätenummer	Bis Gerätenummer
	Du nr. d'immatr.	Au nr. d'immatr.
PRDG..	24586 .../2009	
PRIG..	24586 .../2009	
PRIG..M	24586 .../2009	
PRIE..	24586 .../2009	
PRIE..M	24586 .../2009	
PRIV..	24586 .../2009	
PRIV..M	24586 .../2009	

Mod. PRDG-IG-IE-IV-..M

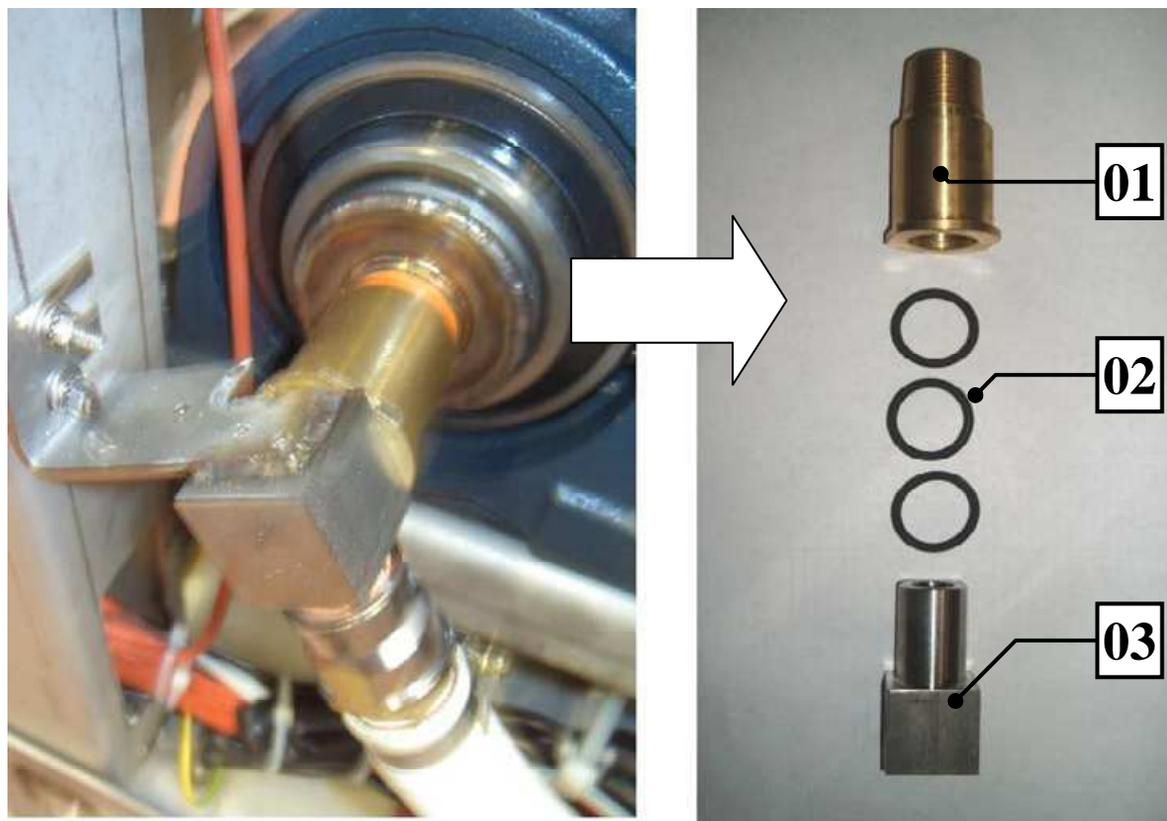


Pos.	Tav.				
A	02-0012	05-0112			
B	05-0042	05-0052	05-0056		
C	05-0010				
D	04-0010	04-0020	04-0030	05-0100	05-0110
	03-0010				
E	05-0100	05-0110			
F	02-0050				
G	02-0082				
H	06-0030	06-0040			
I	03-0020	05-120	05-130		

Tav.02-0012 Mod. CBT..-PR..

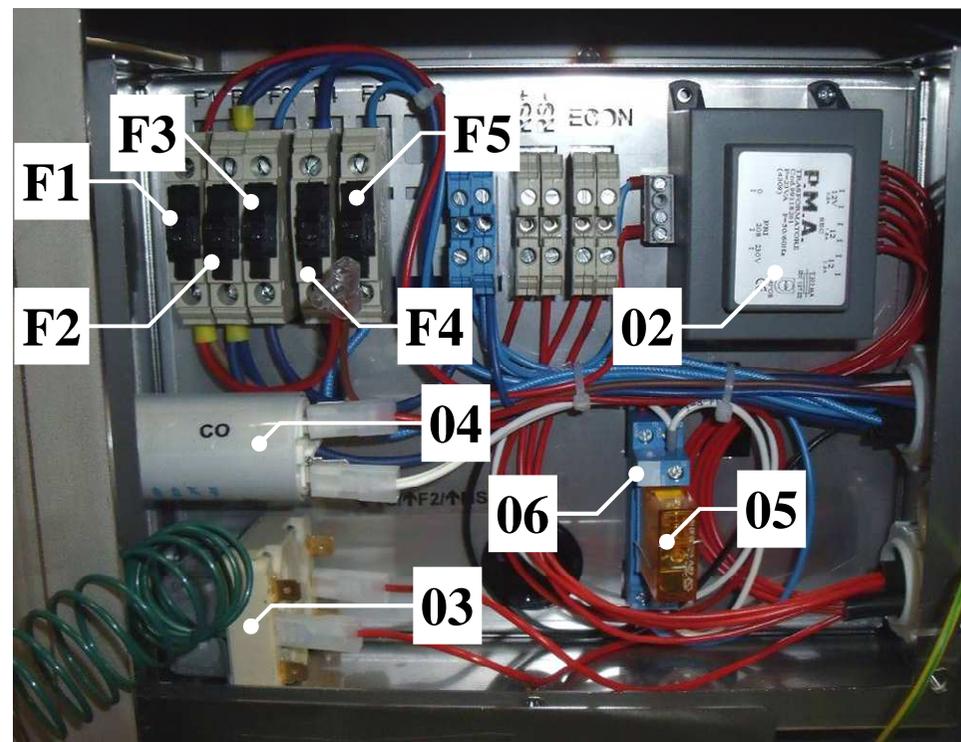


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		40300022	Riduttore	Reduction gear	Untersetzunggetriebe	Réducteur
02		SC1068-00	Albero cavo motore - riduttore	Hollow shaft of reduction gear	Hohlwelle Kabel Motor-Getriebe	Arbre câble moteur-réducteur
03		40300016	Riduttore motore	Reduction gear	Getriebemotor	Réducteur pour moteur
04		40300050	Motore monofase (con freno)	Motor	Motor	Moteur
05		40300018	Freno per motore	Motor brake	Motorbremse	Frein moteur
06		10500050	Anello ten. albero D.28	Inox ring shaft d.28	Inox ring welle d.28	Anneau inox arbre d.28
07		SC1064-00	Ass. leva albero Riduttore	Set shaft lever reduction gear	Kit Hebel für Welle Getriebe	Ens. Levier arbre réducteur
08		SC1062-00	Perno per biella	Connecting rod pin	Bolzen für Pleuelstange	Goujon pour bielle
09		SC1060-00	Biella ribaltamento CBT/PR	Tilting connecting rod	Pleuelstange Kippung CBT/PR	Bielle renversement CBT/PR
10		20400536	Boccola Glicodur D28-32	Coquille glicodur d28-32	Buchse glicodur d28-32	Coquille glicodur d28-32
11	C	40100010	Finecorsa	Limit switch	Endschalter	Fin de course
12		10600150	Cuffia x finecorsa	Bootleg limit-switch	Haube endschalter	Protecteur fin de cours



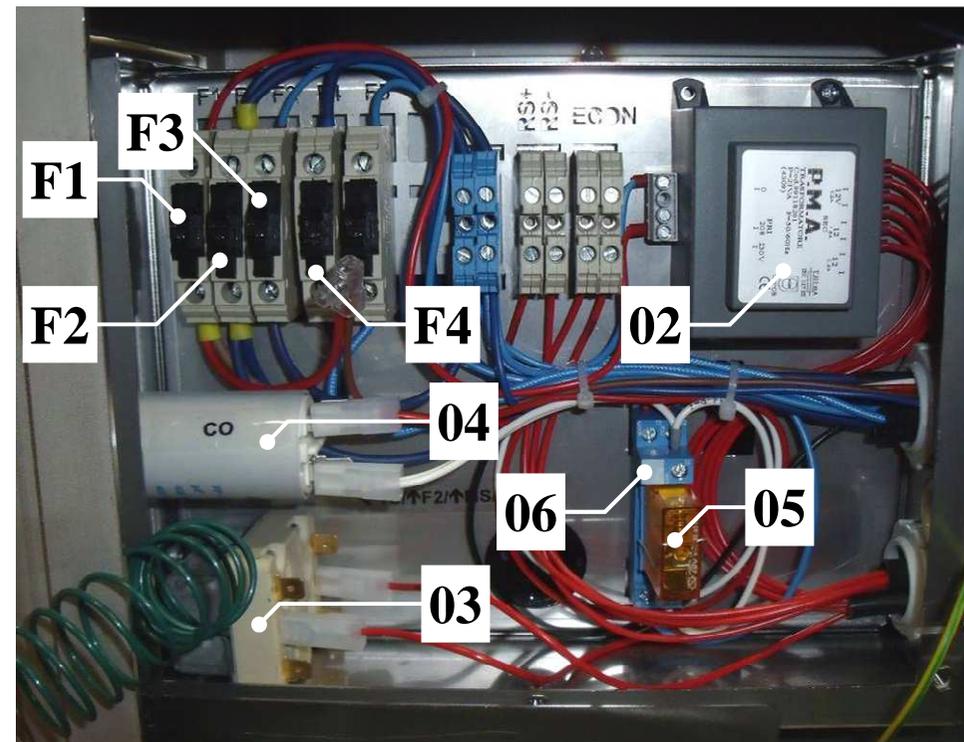
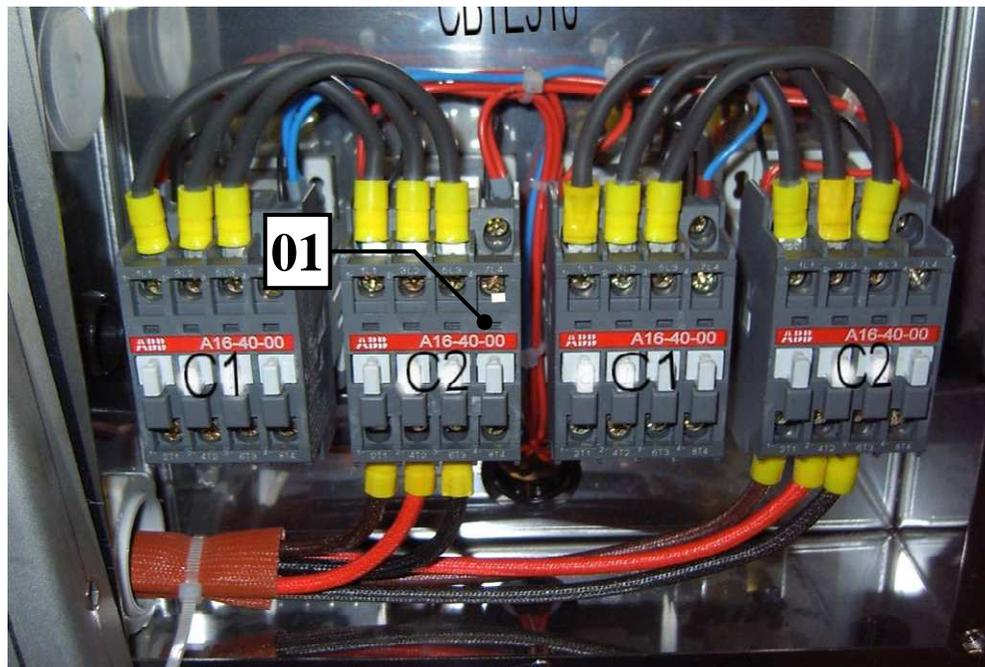
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		SC0340-00	Elemento est. Snodo	External el. articulation	Aussenelementgelenk	Elément ext. embranchement
02		10500114	O-Ring x Vapore	O-Ring	O-Ring	O-Ring
03		SC0342-00	Elemento int. Snodo	Internale l. articulation	Innenelementgelenk	Elément int. embranchement

Tav.05-0042 Mod.CBTG-PRDG-PRIG-PRIG..M



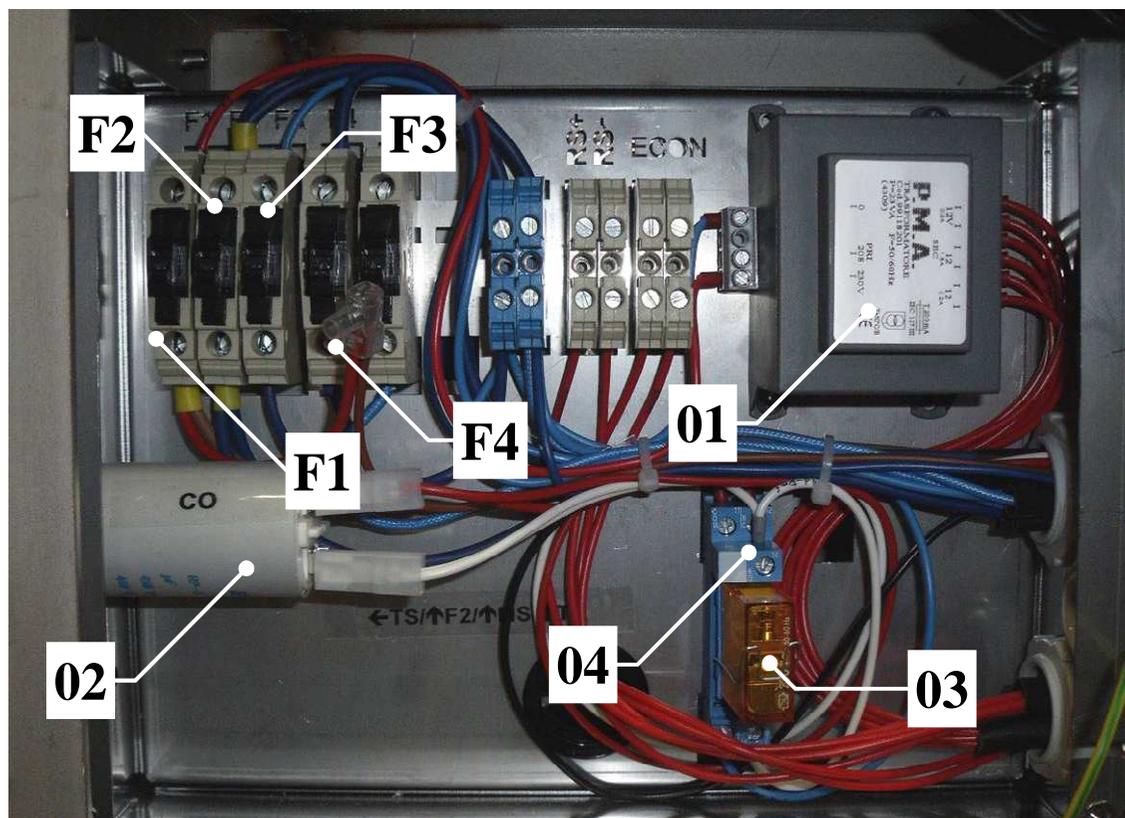
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30100026	Centralina accensione	Device	Zünd-und-flammenüberwachung	Dispositif d'allumage
02	C	40200131	Trasformatore	Transformer	Trasformator	Transformateur
03	CBTG-PRIG	40100041	Termostato di sic.180°C	Safety thermostat	Sicherei tstermostat	Thermostat de sécurité
	PRDG	40100062	Termostato di sic.360°C	Safety thermostat	Sicherei tstermostat	Thermostat de sécurité
04		40300042	Condensatore	Capacitor	Kondensator	Condensateur
05		40100048	Relè circ/st.230vac			
06		40100049	Zoccolo a vite per relè			
F1		40200050	Fusib.200 mA-T scheda relé	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F2		40200084	Fusibile 3,15 A-T neutro	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F3		40200080	Fusib.500mA-T Motore rib.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F4	CBTG-PRIG.M	40200086	Fusib.12,5 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
	PRIG.250-320M	40200087	Fusib.20 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F5		40200054	Fusibile 1,25 A-T ev gas.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible

Tav.05-0052 Mod.CBTE-PRIE-PRIE..M



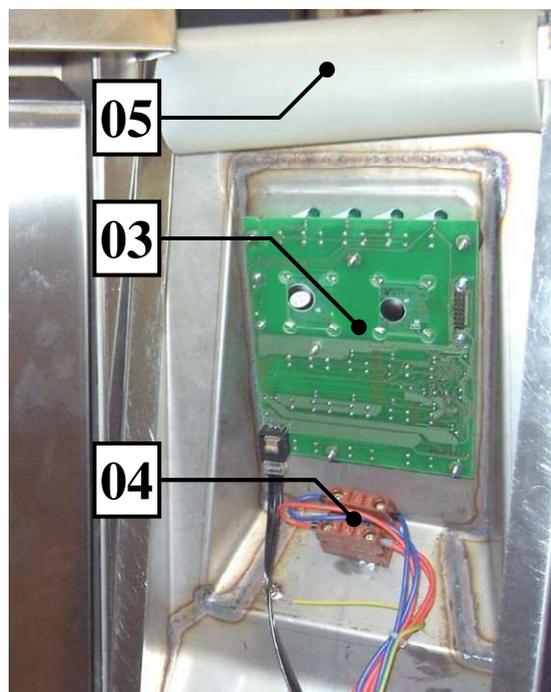
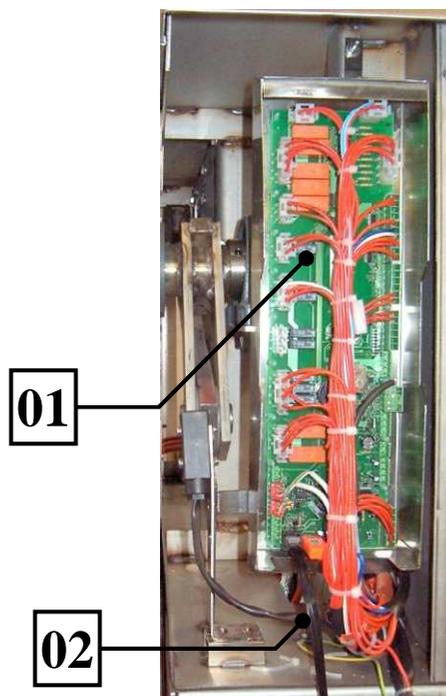
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		40100024	Teleruttore 4P 30A 230V/50Hz	Contactore 4P 30A 230V/50Hz	Fernschalter 30A 230V/50Hz	Telerupteur 30A 230V/50Hz
02	C	40200131	Trasformatore	Transformer	Trasformator	Transformateur
03		40100041	Termostato di sic.180°C	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Thermostat de sécurité
04		40300042	Condensatore	Capacitor	Kondensator	Condensateur
05		40100048	Relè circ/st.230vac			
06		40100049	Zoccolo a vite per relè			
F1		40200050	Fusib.200 mA-T scheda relé	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F2		40200084	Fusibile 3,15 A-T neutro	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F3		40200080	Fusib.500mA-T Motore rib.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F4		40200086	Fusib.12,5 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
	PRIE.250-320M	40200087	Fusib.20 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible

Tav.05-0056 Mod. PRIV-PRIV..M



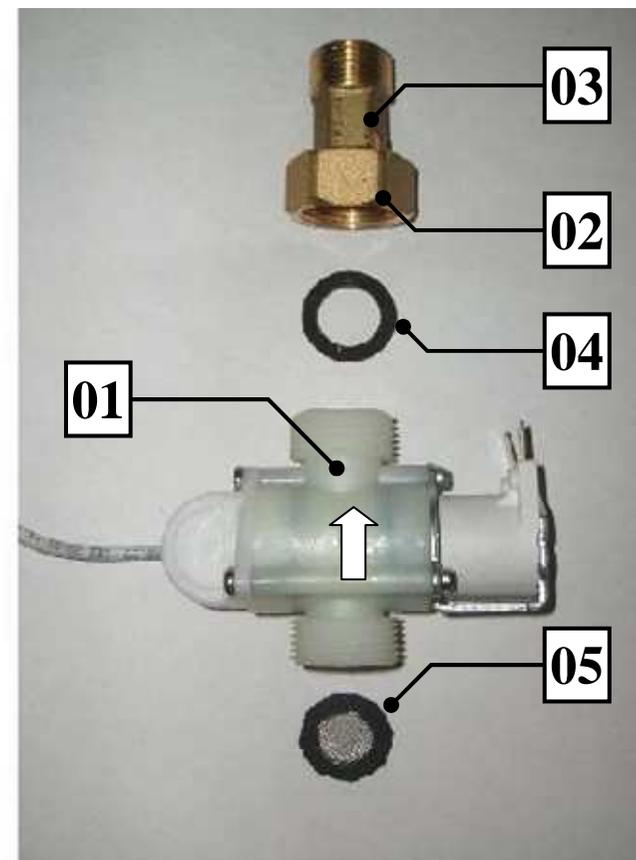
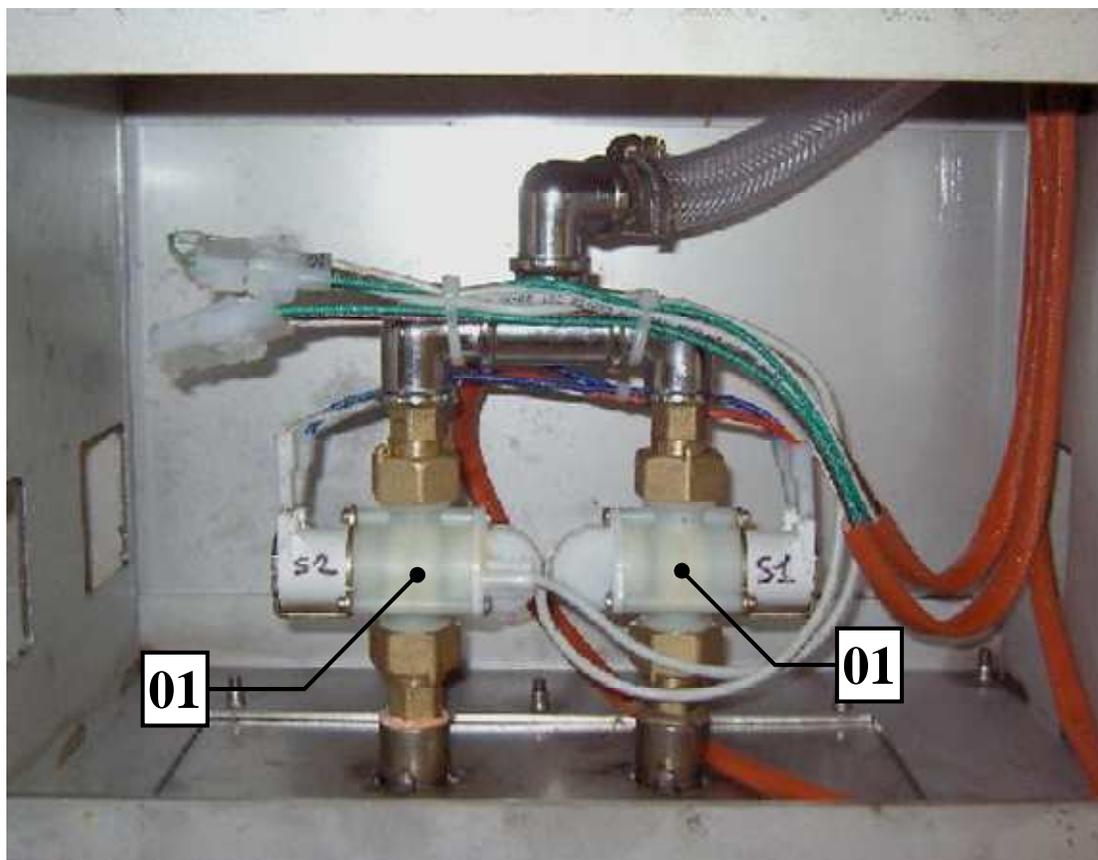
Pos.	Mod.		Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		C	40200131	Trasformatore	Transformer	Trasformator	Transformateur
02			40100041	Termostato di sic.180°C	Safety thermostat	Sicherei tsthermostat	Thermostat de sécurité
03			40300042	Condensatore	Capacitor	Kondensator	Condensateur
04			40100048	Relè circ/st.230vac			
F1			40200050	Fusib.200 mA-T scheda relé	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F2			40200084	Fusibile 3,15 A-T neutro	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F3			40200080	Fusib.500mA-T Motore rib.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
F4	PRIV.M 070÷180		40200086	Fusib.12,5 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible
	PRIV.M 250-320		40200087	Fusib.20 A-T Motore mix.	Fuse	Schmelzsicherung	Fusible

Tav.05-0010 Mod. CBTG-CBTE-PRDG.-PRIG.-PRIG.M-PRIE.-PRIE.M-PRIV-PRIV.M



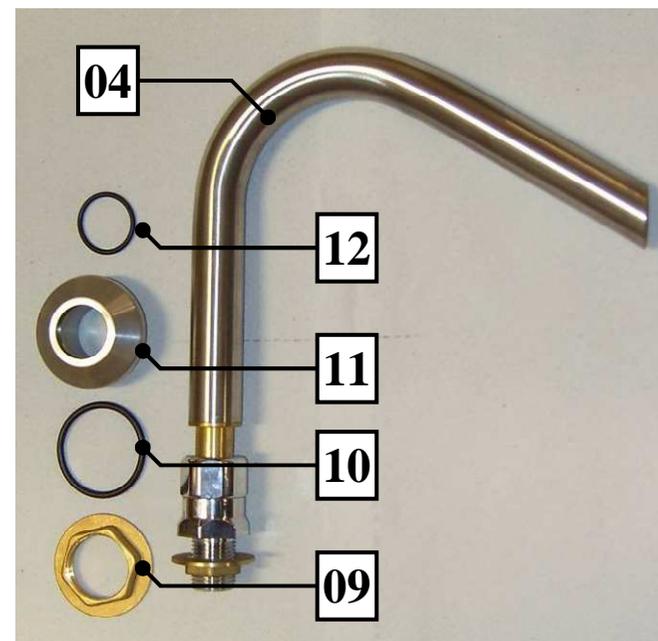
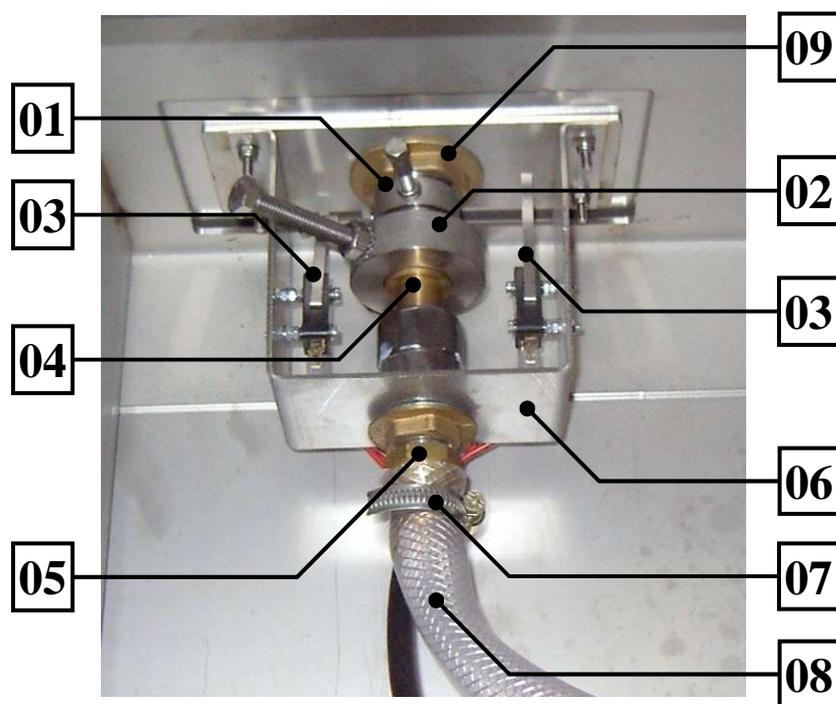
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		C 40700092	Scheda relè	Relay card	Leistungplatine	Fiche relais
02		40800116	Cavo telefonico coll.(1mt)	Teleph. Cable 1 mt conn.cards	Telekabel 1 mt verb.platinen	Cable telepho.1 mt conn. fiches
03		40700090	Scheda tastiera a LCD	Card keypad	Tastaturplatine	Fiche-clavier
04		40100110	Blocchetto contatti 1NC	Contact block 1NC	Kontaktblock 1NC	Bloc contacts 1NC
05		10600034	Foglio silicone bianco 2mm	White silicon sheet 2mm	Weiße Silikon Folie 2mm	Feuille silicone blanche 2mm
06	CBT. PRI..M	40700320	Maschera scheda LCD (F)	Stencil card keypad (F)	Schablone tast.plat. (F)	Lexan c-clavier (F)
		40700322	Maschera scheda LCD (N)	Stencil card keypad (N)	Schablone tast.plat. (N)	Lexan c-clavier (N)
	PR..	40700300	Maschera scheda LCD (F)	Stencil card keypad (F)	Schablone tast.plat. (F)	Lexan c-clavier (F)
		40700302	Maschera scheda LCD (N)	Stencil card keypad (N)	Schablone tast.plat. (N)	Lexan c-clavier (N)
07		40100100	Pulsante a fungo	Emergency botton	Notstopsschalter	Touche d'urgence
08		10600130	Targhetta "emergency-stop"	Data plate "emergency-stop"	Typenschild "emergency-stop"	Plaquette "emergency-stop"

Tav.04-0010 MOD.CBT..-PR..



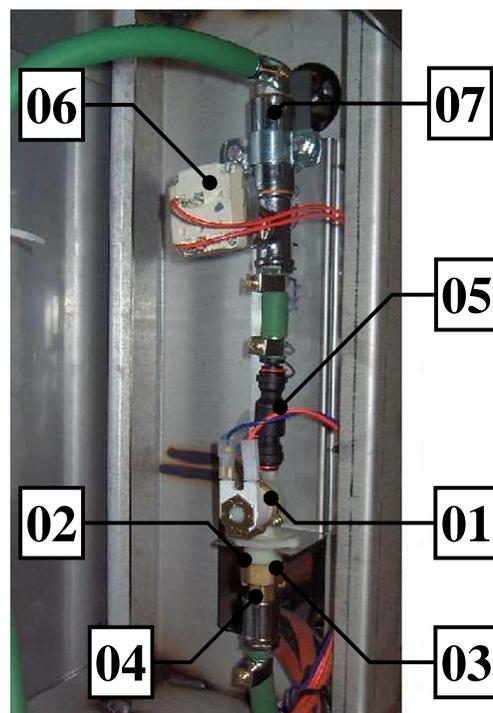
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30100077/1	Elettrovalvola c/litri acqua + conn. 3 vie	Solenoid valve liter-counter	WasserMagnetventil literzaehelr	Electrovanne compte litres
02		10400182	Dado 3/4" x racc. elettrov. 1/2"	Nut 3/4" for union pipe valve 1/2"	Mutter 3/4" für Rohr Elektroventil	Ecrou 3/4" x raccord. électr. 1/2"
03		10400184	Raccordo 1/2" x elettrov.	Union pipe 1/2" for valve	Verbindungsrohr 1/2" Elektroventil	Raccord 1/2" x électrovanne
04		10500092	Guarnizione nera D.15-25 x racc.H2O	Black gasket D. 15-25 for H2O	Schwarze Dichtung D.15-25	Joint noir D.15-25
05		30100079	Filtro x elettrov. contaltri	Filter for sol. Valve	Filter für magnetventil	Filtre pour electrovanne

Tav.04-0020 MOD.CBT.-PR..

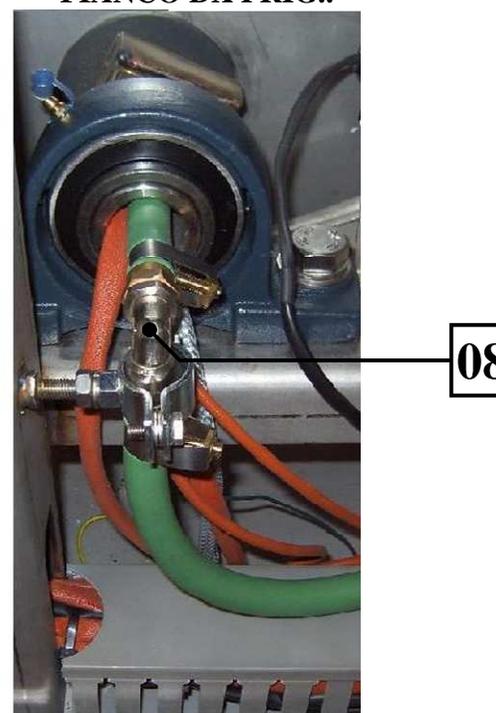


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		SC1166-00	Boccola leva micro rubinetto	Bush lever tap microswitch	Buchse für Hebel Microschalter Hahn	Coquille levier micro robinet
02		SC1164-00	Boccola x fermo rubinetto	Lock tap bush	Buchse anschlag hahn	Coquille pour arret robine
03	C	40100008	Finecorsa a levetta	Limit switch	Endschalter mit hebel	Fin de course à levier
04		SC1170-00	Canna rubinetto	Water cock	Leitung wasserzufuhr	Tuyau robinet
05		10400135	Portagomma F 1/2"X18	Rubber-holder F 1/2"	Halter-gummi F 1/2"X18	Porte caoutchouc F 1/2"X18 cuivre
06		SC1162-00	Supporto gruppo rubinetto	Tap group support	Halte für Hahn	Support groupe robinet
07		10300022	Fascetta (tubo 22-32mm)	Clip (pipe 22-32mm)	Schlauchbinder (rohr 22-32mm)	Ceinture serre-tube (tube 22-32mm)
08		10600256	Tubo gomma trasp. D.19-26	Rubber pipe D.19-26	Gummirohr D.19-26	Tube alim. Caoutchouc D.19-26
09		10400064	Ghiera in ottone 1"	Brass ferrule 1"	Messing zwinde 1"	Collier en cuivre 1"
10		10500119	O-ring di.39,69x3,53 rif.144	O-ring di.39,69x3,53 rif.144	O-ring di.39,69x3,53 rif.144	O-ring di.39,69x3,53 rif.144
11		SC1160-00	Boccola supporto rubinetto	Tap-pipe support bush	Buchse halterung wasserhahn	Coquille suport canne robinet
12		10500104	O-ring di.25,07x2,62 rif.3100	O-ring di.25,07x2,62	O-ring di.25,07x2,62	O-ring di.25,07x2,62

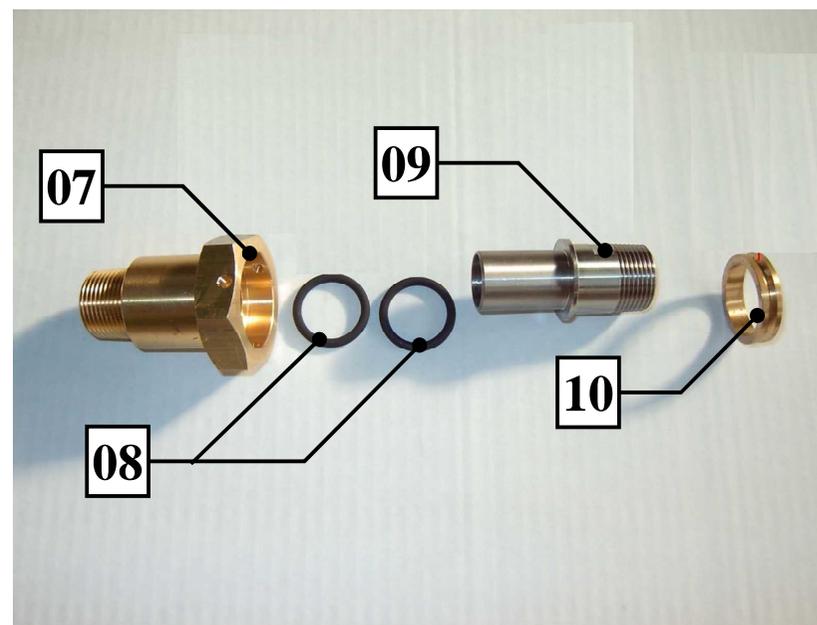
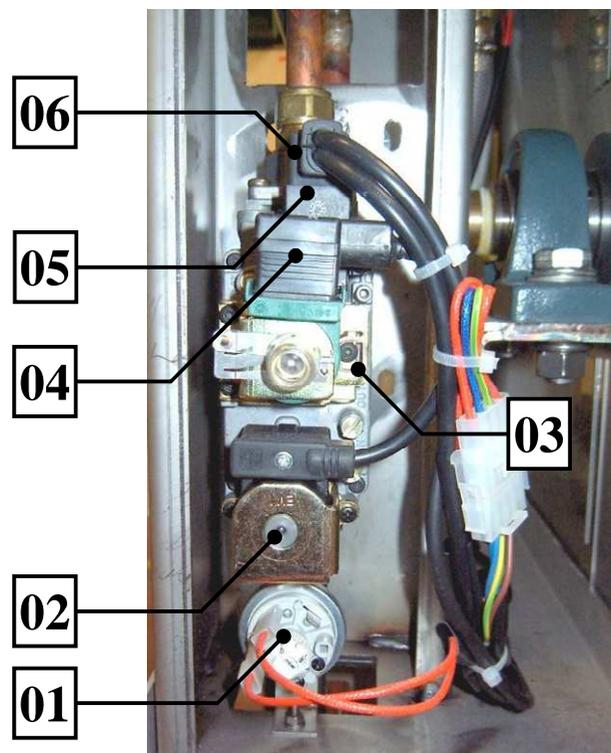
FIANCO SX



**FIANCO SX PRIE..
FIANCO DX PRIG..**

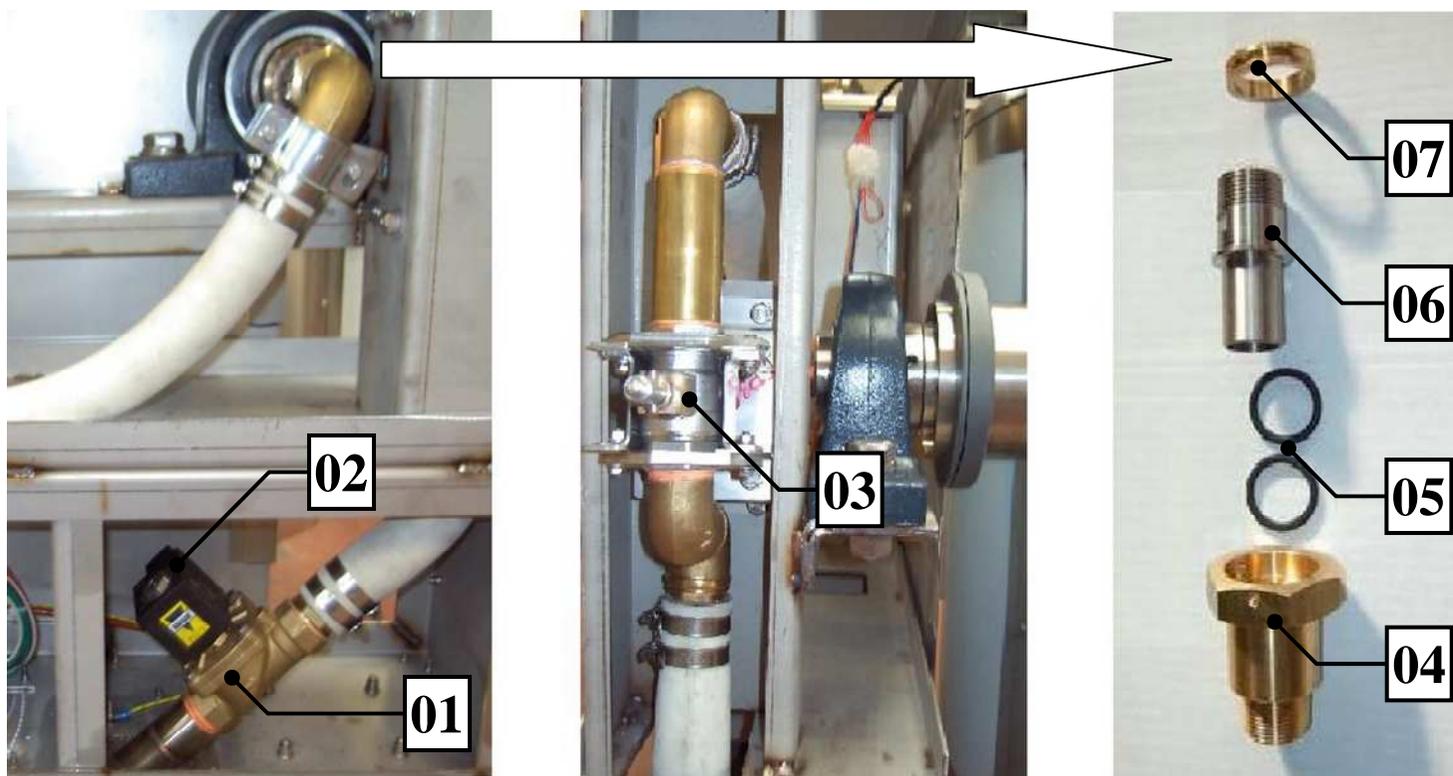


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30100070	Elettrovalvola acqua 1 via	Solenoid valve water 1way	WasserMagnetventil 1wege	Electrovanne eau 1voie
02		30100071	Regolatore di flusso	Flow regulator	Durchflussregler	Régulateur de flux
03		10400182	Dado 3/4" x racc. elettrov. 1/2"	Nut 3/4" for union pipe valve 1/2"	Mutter 3/4" für Rohr Elektroventil	Ecrou 3/4" x raccord. électr. 1/2"
04		10400184	Raccordo 1/2" x elettrov.	Union pipe 1/2" for valve	Verbindungsrohr 1/2" Elektroventil	Raccord 1/2" x électrovanne
05		10400242	Valvola di non ritorno	Nonreturn valve	Rückschlagventil	Soupape de non retour
06		30300051	Pressostato 0,6 bar	Pressure switch 0,6 bar	Druckshalter 0,6 bar	Pressostat 0,6 bar
07		30300036	Anticalcare magnetico 1/2"	Magnetic device against calcareus	Magnetischer Entkalker 1/2"	Anticalcaire magnétique 1/2"
08		30200060	Raccordo 90° girev. 3/8"	90° revolving pipe	Anschluss 90° drehb.	Raccord 90°pivotant

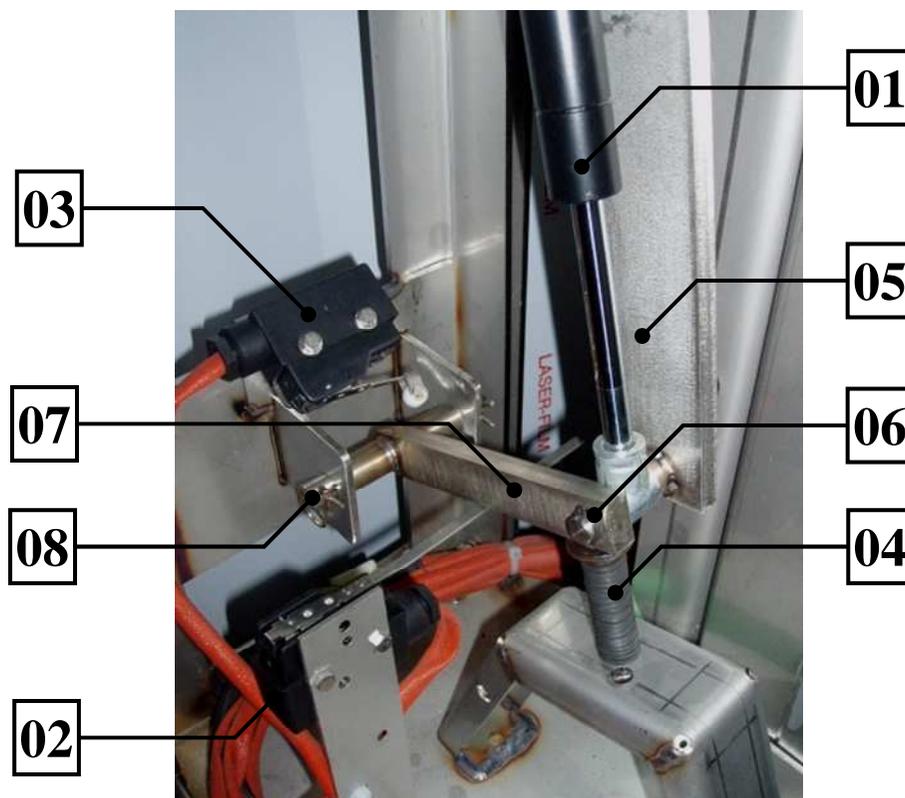


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30300053	Pressostato gas 10/50mbar	Pressure gas switch 10/50mb	Gasdruckwächter 10/50mbar	Pressostat gaz 10/50mbar
02		40100015	Bobina elettrovalvola EV1	Coil of solenoid valve EV1	Spule des magnetventil EV1	Bobine electro-soupape EV1
03		30100012	Elettrovalvola gas	Gas solenoid valve	Gasmagnetventil	Electro-soupape eau
04		40100013	Conn.Screw+Gasket	Conn.Screw+Gasket	Conn.Screw+Gasket	Conn.Screw+Gasket
05		40100017	Bobina elettrovalvola EV2	Coil of solenoid valve EV2	Spule des magnetventil EV2	Bobine electro-soupape EV2
06		40100016	Doppio Connettore	Double connector	Verbindung doppelt	Double connecteur
07		SC1200-00	Elemento est. Snodo	External el. articulation	Aussenelementgelenk	Elément ext. embranchement
08		10500113	O-Ring x Gas	O-Ring x Gas	O-Ring x Gas	O-Ring x Gas
09		SC1202-00	Elemento int. Snodo	Internale I. articulation	Innenelementgelenk	Elément int. embranchement
10		SC1204-00	Anello fissag. snodo rot. gas	Articulation gas becket	Befestigungsringgelenk gas	Bague d'etan.embranch. gas

Tav.05-0110 Mod.PRIV-PRIV..M

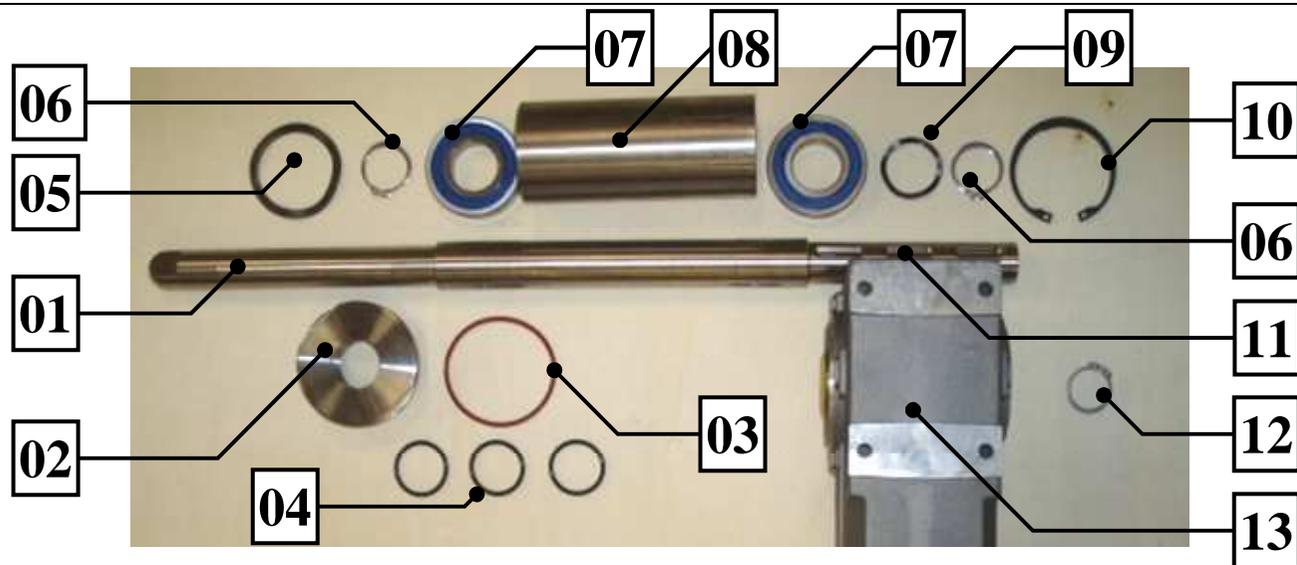


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01	070-105-130	30100062	Elettrovalvola vapore ¾"	Steam solenoid valve ¾" n.c.	Dampfmagnetventil ¾" n.c.	Electro-soupape vapeur ¾" n.c.
	180-250-320	30100066	Elettrovalvola vapore 1"	Steam solenoid valve 1" n.c.	Dampfmagnetventil 1" n.c.	Electro-soupape vapeur 1" n.c.
02		40100018	Connettore per elettrov.	Connector for solenoid valve	Konnektor für dampfmagnetventil	Connecteur pour electrovanne
03	070-105-130	30200104	Valvola sfera ¾"	Steam inlet ¾"	Dampfeinstellventil ¾"	Soupape a sphere ¾"
	180-250-320	30200106	Valvola sfera 1"	Steam inlet 1"	Dampfeinstellventil 1"	Soupape a sphere 1"
04		SC1200-00	Elemento est. Snodo	External el. articulation	Aussenelementgelenk	Elément ext. embranchement
05		10500114	O-Ring x Vapore	O-Ring	O-Ring	O-Ring
06		SC1202-00	Elemento int. Snodo	Internale l. articulation	Innenelementgelenk	Elément int. embranchement
07		SC1204-00	Anello fissag. snodo rot. gas	Articulation gas becket	Befestigungsringgelenk gas	Bague d'etan.embranch. gas

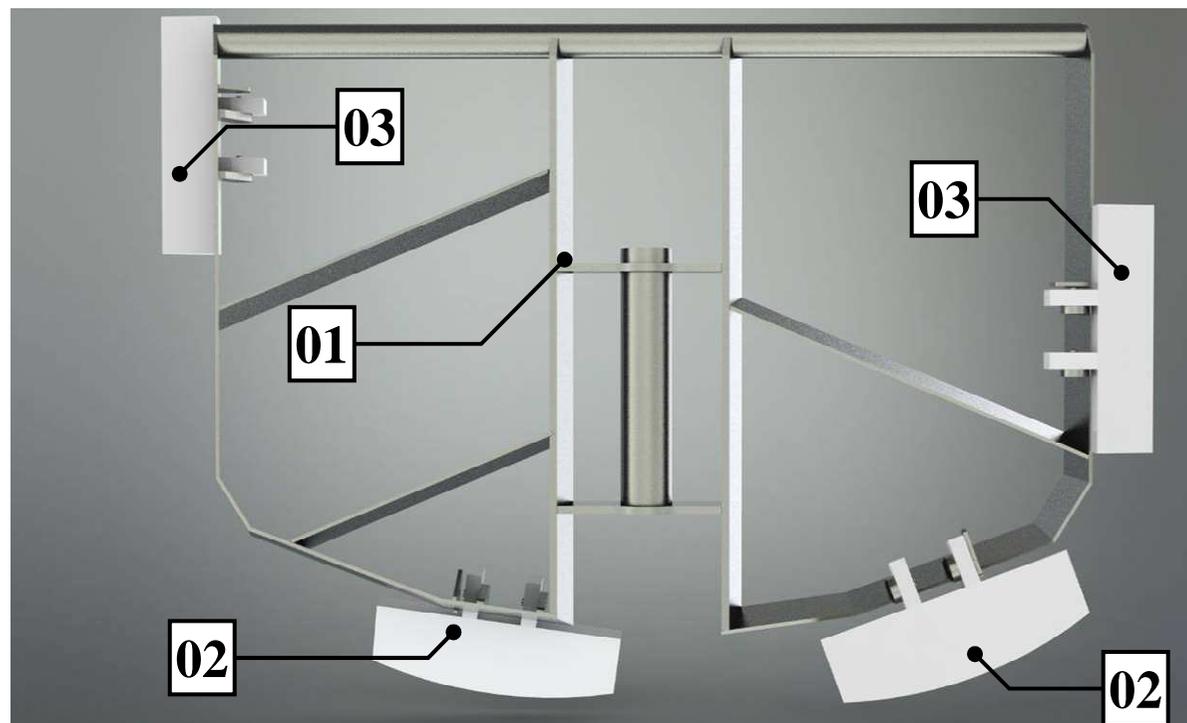


Pos.	Mod.		Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01			----	Molla gas	Gas spring	Gasstossdämpfer	Ressort gaz
02		C	40100009	Finecorsa a levetta	Limit switch	Endschalter mit hebel	Fin de course à levier
03	PRI..M	C	40100010	Finecorsa a rotella	Limit switch	Endschalter mit hebel	Fin de course
04			20300300	Molla a tazza	Belleville washer	Belleville feder	Belleville ressort
05			SC1122-00	Ass. biella ribalt. coperchio	Set connec.rod for lid tilting	Kit Pleuelstange Kippung Deckel	Ens. bielle renvers. couvercle
06			10500000	Anello ten. albero D.10	Inox ring shaft D.10	Inox ring welle D.10	Anneau inox arbre D.10
07			SC1130-00	Ass .leva inf. guida molla ga	Set lower lever guide spring	Kit unter. Hebel Führung Gasfeder	Ens. levier inf. guide ressort
08			SC1132-00	Tondo D.12 x leva molla	Round D. 12 for spring lever	Rundmaterial D 12 f. Hebel Feder	Rond D.12 x levier ressort

Tav.02-0050 MOD.PRI.M

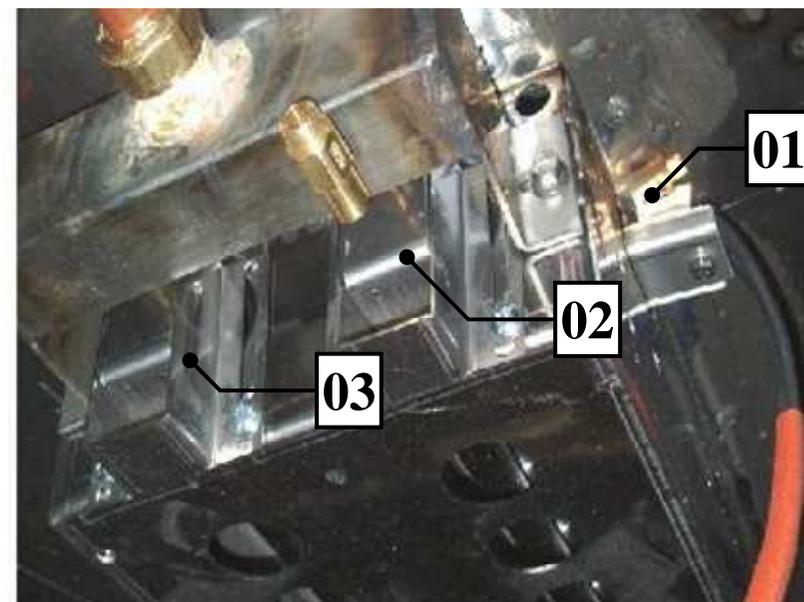
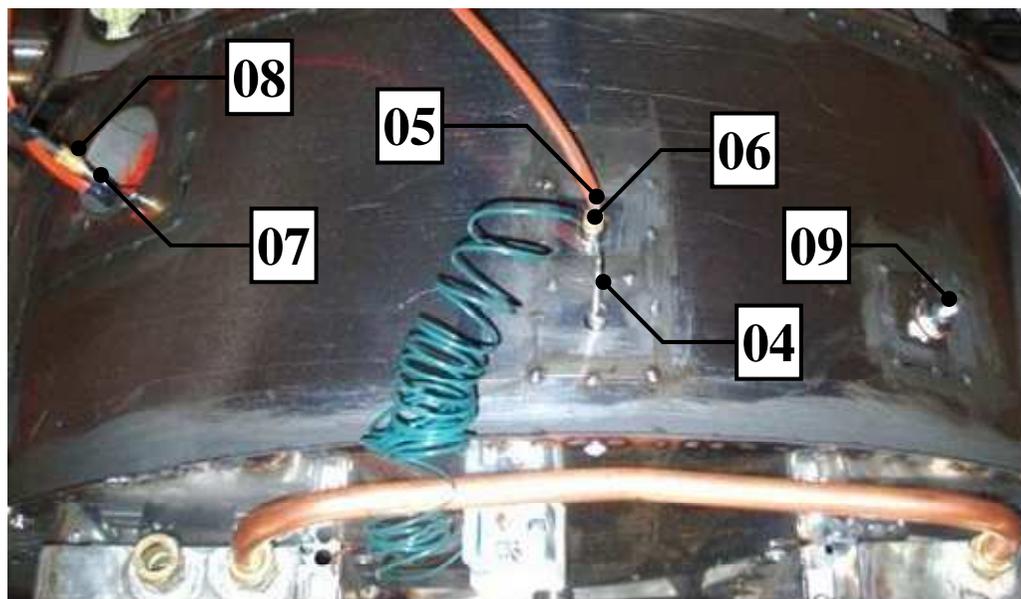


Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01	070÷180	SP4010-00	Albero Trasmissione	Trasmission shaft	Welle getriebe	Arbre transmission
	250÷320	SP4012-00	Albero Trasmissione	Trasmission shaft	Welle getriebe	Arbre transmission
02		SP4002-00	Tappo supporto trasmissione	Cap supporting transmission	Stopfen Halter Antrieb	Bouchon support transmission
03		10500082	O-r. di.75,79x3,53 r.2-234 sil.			
04		10500080	O-r. di.34,52x3,53 r.2-220	O-r. di.34,52x3,53 r.2-220	O-r. di.34,52x3,53 r.2-220	O-r. di.34,52x3,53 r.2-220
05		20400040	Anello ondulato D.72	Undulated ring D.72	Ring wellig D.72	Anneau D.72
06		10500032	Anello Ten. Alb. INOX D.35	Inox ring shaft d.35	Inox ring welle d.35	Anneau inox arbre d.35
07		20400035	Cuscinetto Radiale D.35	Radial bearing D.35	Radiale kugellager D.35	Coussinet radial D.35
08		SP4004-00	Tubo distanziale	Distance pipe	Distanzrohr	Tube entretoise
09		20400042	Anello ondulato D.47	Undulated ring D.47	Ring wellig D 47	Anneau D.47
10		10500056	Anello Arresto Fori D.72	Ring stopping holes D.72	Stop Ring Bohrung D.72	Anneau arrêt trous D.72
11	070÷180	10300073	Ling. Arrot. 8X7X30	Tongue 8X7X30	Zunge 8X7X30	Languette 8X7X30
	250÷320	10300074	Ling. Arrot. 8X7X36	Tongue 8X7X36	Zunge 8X7X36	Languette 8X7X36
12	070÷180	10500015	Anello Ten. Alb. INOX D.25	Inox ring shaft D.25	Inox ring welle D.25	Anneau inox arbre D.25
	250÷320	10500025	Anello Ten. Alb. INOX D.30	Inox ring shaft D.30	Inox ring welle D.30	Anneau inox arbre D.30
13	070	40300132	Motoriduttore	Motor red.compact	Motor unt.kompakt	Motoreducteur comp.
	105÷180	40300142	Motoriduttore	Motor red.compact	Motor unt.kompakt	Motoreducteur comp.
	250÷320	40300162	Motoriduttore	Motor red.compact	Motor unt.kompakt	Motoreducteur comp.



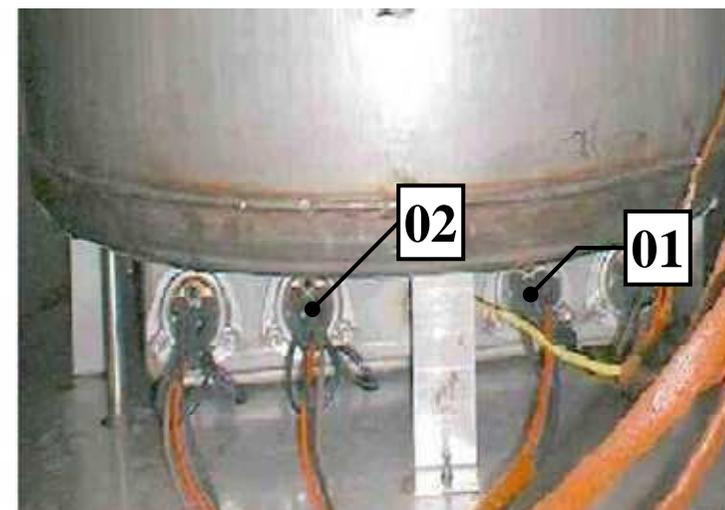
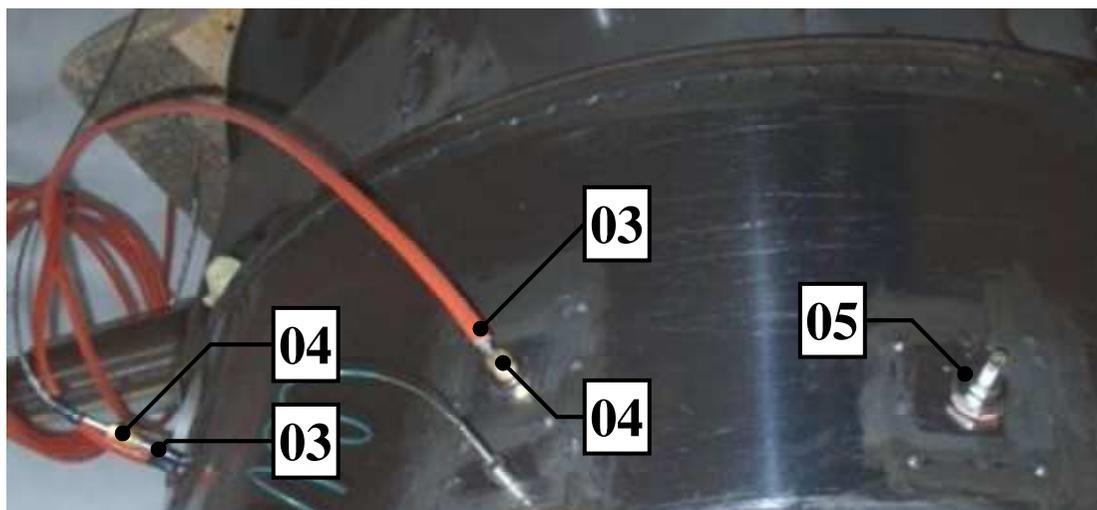
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		-----	Mescolatore	Mixer	Mixer	Mixer
02	070-105-130	SP4220-00	Paletta fondo	Horizontal teflon scraper	Horizontal teflon kratzer	Racleur teflon horizontal
	180-250-320	SP4222-00				
03	070-105-130	SP4230-00	Paletta verticale	Vertical teflon scraper	Vertikale teflon kratzer	Racleur teflon vertical
	180-250-320	SP4232-00				

Tav.06-0030 Mod.PRDG..-PRIG..-PRIG..M



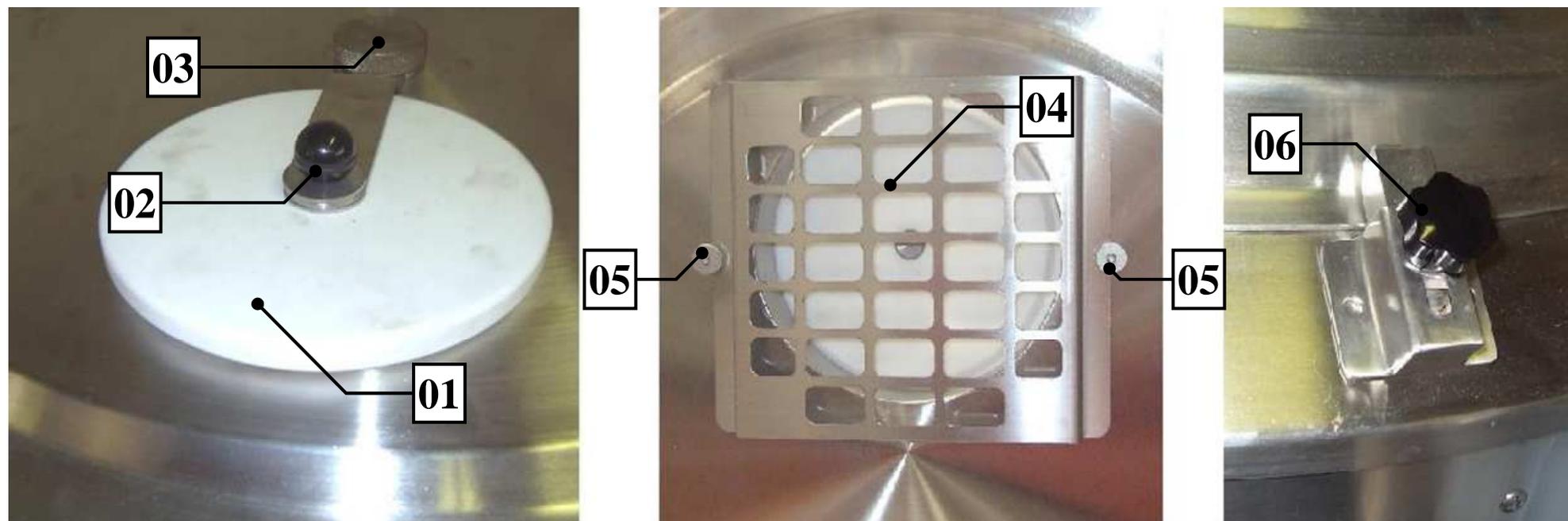
Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		C 30100032 / 1	Candela d'accensione WR	Ignitor WR 768G213 (WIRED)	Kerze WR 768G213	Bougie WR 768G213
02	070-105-130-180	30400030	Bruciatore	Burner	Brenner	Brûleur
	250-320-500	30400040				
03		SC1434-00	Squadretta regolazione aria	Air regulator	Luftregler	Régulateur d'air
04	PRDG	40100062	Termostato di sic.360°C	Safety thermostat	Sicherei tsthermostat	Thermostat de sécurité
	PRIG	40100041	Termostato di sic.180°C	Safety thermostat	Sicherei tsthermostat	Thermostat de sécurité
05	PRDG	40800024	Sonda "tck" occhiello d.5	"Tck" probe eyelet	Sonde "tck" Öse d.5	Sonde « tck » œillet D.5
	PRIG	40800044	Sonda "tck" d.6 L=100mm	Feeler type "k" D.6X100	Fuhler typ "k" D.6X100	Sonde type "k" D.6X100
06	PRIG	30100088	Raccordo e bicono d.6 mm	Pipe fitting d.6mm	Doppelkegelringverbindung d.6	Raccord et bi-cone d.6mm
07	PRIG	40800044	Sonda "tck" d.6 L=100mm	Feeler type "k" D.6X100	Fuhler typ "k" D.6X100	Sonde type "k" D.6X100
08	PRIG	30100088	Raccordo e bicono d.6 mm	Pipe fitting d.6mm	Doppelkegelringverbindung d.6	Raccord et bi-cone d.6mm
09	PRIG	40800040	Elettrodo x controllo livello	Level control electrode	Wasserstand prof.elektrode	Electrode controle niveau

Tav.06-0040 Mod.PRIE..-PRIE..M



Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01	070-130-180	40400040	Resistenza trifase 8 kw	Heating element for pan 8 kw	Heizung Kochkessel 8 kw	Résistance 3phases 8 kw
	105-250-320-500	40400042	Resistenza trifase 9 kw	Heating element for pan 9 kw	Heizung Kochkessel 9 kw	Résistance 3phases 9 kw
02		40100041	Termostato di sic.180°C	Safety thermostat	Sicherei tstermostat	Thermostat de sécurité
03		40800044	Sonda "tck" d.6 L=100mm	Feeler type "k" D.6X100	Fuhler typ "k" D.6X100	Sonde type "k" D.6X100
04		30100088	Raccordo e bicono d.6 mm	Pipe fitting d.6mm	Doppelkegelringverbindung d.6	Raccord et bi-cone d.6mm
05		40800040	Elettrodo x controllo livello	Level control electrode	Wasserstand pruf.elektrode	Electrode controle niveau

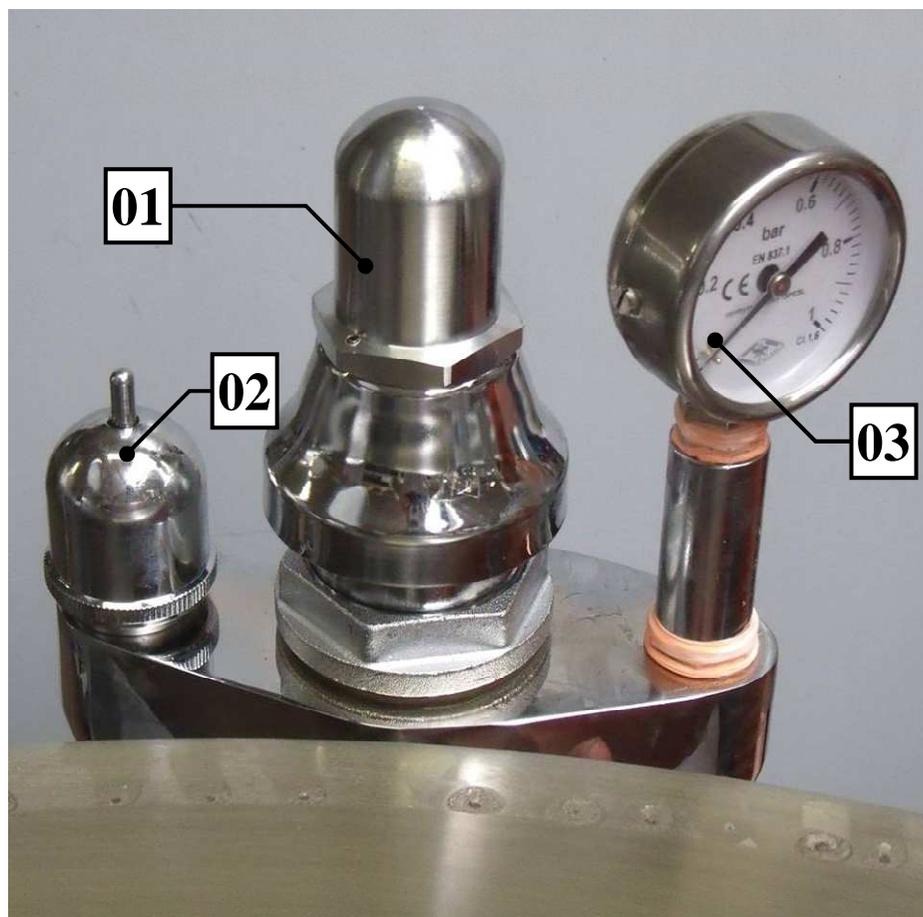
Tav.03-0020 Mod.PRI..M



Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		SP3970-00	Coperchio teflon	Teflon lid	Deckel aus Teflon	Couvercle téflon
02		20200018	Impugnatura a sfera d.32	Handle D.32	Handgriff D.32	Poignée a sphere D.32
03		SC0290-00	Ghiera zigrinata d.60	Knurled ferrule d.60	Chagrinierte-zwinge d.60	Charniere-collier d.60
04		SP3684-00	Griglia x foro	Grid-control hole cover	Gitter-Schurfloch Deckel	Grille trou x couvercle
05		20200036	Manopola zigr.inox	Knob Inox	Knebel inox	Manette inox
06		20200024	Manopola c/perno inox	Knob inox	Knebel mit inox	Manette 6 lobes



Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30300012	Valvola di sicurezza 1-1/4"	Safety valve 1-1/4"	Sicherheitsventil 1-1/4"	Soupape de secure. 1-1/4"
02		30300072	Valvola di depressione da 3/8"	Depression valve 3/8"	Druckabfallventil 3/8"	Soupape de depression de 3/8"
03		30300040	Scaricatore di condensa.1/2"	Steam trap 1/2"	Kondenswasserablasser 1/2	Decharge cond. 1/2"
04		10400061	Tappo per polmone da 3/4	Plug 3/4"	Pfropfen 3/4"	Bouchon 3/4" pour poumon
05		10500110	O-ring di.28,17x3,53 x tappo	O-ring di.28,17x3,53	O-ring di.28,17x3,53	O-ring di.28,17x3,53
06		30300022	Manometro 0/1 bar d.60	Pressure gauge 0/1 bar d.60 1/4"	Druchanzgerger 0/1 bar d.60 1/4"	Manometre 0/1 bar d.60 1/4"vert.



Pos.	Mod.	Cod.	Descrizione I	Description GB	Beschreibung D	Description F
01		30300008	Valvola di sicurezza 1-1/4"	Safety valve 1-1/4"	Sicherheitsventil 1-1/4"	Soupape de secure. 1-1/4"
02		30300060	Valvola di depressione da 3/4"	Depression valve 3/4"	Druckabfallventil 3/4"	Soupape de depression de 3/4"
03		30300022	Manometro 0/1 bar d.60	Pressure gauge 0/1 bar d.60 1/4"	Druchanzerger 0/1 bar d.60 1/4"	Manometre 0/1 bar d.60 1/4"vert.